

2005年10月13日

各 位

東京都中央区銀座2-10-6

中越パルプ工業株式会社

ニュージーランドからの自社植林木チップ輸入開始の件

このたび、中越パルプ工業株式会社、北越製紙株式会社、丸住製紙株式会社、丸紅株式会社が出資し、ニュージーランド、ワンガレイ地区で植林事業を実施している、New Zealand Plantation Forest Company Limited (NZPF 社) から、第1船目の木材チップの船積が行われることとなりました。

NZPF 社は 1997 年からアカシアの植林を行っており、現在迄に 2,500ha の植林を完了、目標面積 10,000ha に向けて引き続き植林を行っていく計画です。当面は 40,000 トン/年のペースで伐採を行い、植林面積の拡大に伴い伐採量を増やしていきます。伐採された植林木は全量を現地でチップ化した後、丸紅（株）経由中越パルプ工業（株）、北越製紙（株）、丸住製紙（株）に販売されます。今回船積されるチップは 1997 ~ 1998 年に植林した分で、先ずは中越パルプ工業（株）が 10 月中旬に本船 SHIN SENDAI にチップを積み、能町工場に納入します。以後、順次 北越製紙（株）、丸住製紙（株）が引取りますが、各社にとって自社植林木の使用は NZPF 社のアカシアチップが初めてのケースとなります。

<事業会社概要>

- 1 . 商号 New Zealand Plantation Forest Company Limited
- 2 . 所在地 Auckland, New Zealand
- 3 . 設立年月日 1997 年 10 月 2 日
- 4 . 主な事業内容 植林事業、チップ製造・販売事業
- 5 . 資本金 NZ\$9 百万 (77 円/NZ\$として約 7 億円)
- 6 . 資本構成 中越パルプ工業・北越製紙・丸住製紙 各 30%、
丸紅 8%、丸紅ニュージーランド会社 2%

以 上

October 13, 2005

Ginza 2-10-6 Chuo-ku, Tokyo 104-8124 Japan
Chuetsu Pulp & Paper Co., Ltd.

Beginning of woodchip import from own plantation in New Zealand

New Zealand Plantation Forest Company Limited (NZPF), a joint afforestation establishment in the Whangarei district of New Zealand, formed by Chuetsu Pulp & Paper Co., Ltd., Hokuetsu Paper Mills Ltd., Marusumi Paper Co., Ltd. and Marubeni Corporation, will commence their first shipment of woodchips.

NZPF has planted Acacia trees since 1997, completing 2,500 hectares so far and will be continuing to expand area targeting 10,000 hectares of plantation in total. At present, 40,000 tons of trees will be harvested annually, and will increase harvest volume according to the expansion of plantation area. All harvested trees will be produced into woodchips, and sold to Chuetsu Pulp & Paper Co., Ltd., Hokuetsu Paper Mills Ltd., Marusumi Paper Co., Ltd. through Marubeni Corporation. The first shipment from NZPF will be loaded onto M/V SHIN SENDAI in mid-October for Chuetsu Pulp & Paper Co., Ltd., with woodchips formed from trees planted in 1997-98 period, and delivered to the Nomachi Mill. Hereafter, Hokuetsu Paper Mills Ltd. and Marusumi Paper Co., Ltd. will follow their first shipments from NZPF. Each company will be their first experience in using woodchips produced from their own Plantation.

1. Company name	New Zealand Plantation Forest Company Limited	
2. Address	Auckland, New Zealand	
3. Establishment date	October 2, 1997	
4. Scope of business	Afforestation, Production and sales of woodchips	
5. Capital	NZ\$9,000,000	
6. Investment ratios	Chuetsu Pulp & Paper Co., Ltd.	30%
	Hokuetsu Paper Mills Ltd.	30%
	Marusumi Paper Co., Ltd.	30%
	Marubeni Corporation	8%
	Marubeni New Zealand Ltd.	2%